

## Cristina Cucchi

### Traductora e intérprete

#### B. Roldán 2470

B1653DNL José León Suárez - Argentina

Tel. : (54-11) 4720-7232

Mobile: (54-911) 5177-7753

Email : [info@excelti.com.ar](mailto:info@excelti.com.ar)



---

### Idiomas de trabajo

- Inglés a castellano y castellano a inglés
- Castellano a francés

---

### Education

- **BA en Lenguas Modernas** (inglés), Universidad del Salvador, Buenos Aires
- **Interpretación de conferencias**, Cursos en Buenos Aires y Londres

---

### Miembro de:

- AIIC (International Association of Conference Interpreters)
- ADICA (Asociación Argentina de Intérpretes de Conferencia)

---

### Especialización en:

- Legales: derecho impositivo, societario, laboral, arbitraje internacional (Centro Internacional para el Arreglo de Diferencias relativas a Inversiones), escritos judiciales
- Telecomunicaciones e informática (manuales de usuario, especificaciones de programación, etc.)
- Finanzas y economía

---

### Experiencia profesional resumida

- Organización Consultiva Marítima Internacional. Londres, 1975
- Consejo Internacional del Trigo. Londres, 1976
- Organización Internacional del Cacao. Londres, 1977
- U.N.E.S.C.O. Paris, 1975
- U.N.E.S.C.O. Paris, 1979
- Quinta Reunión Ministerial del Grupo de los 77. Buenos Aires, 1983
- Novena sesión de la Asamblea General de la Organización Mundial del Turismo. Buenos Aires, 1991
- XIX Asamblea General de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza. Buenos Aires, 1994
- 15a Sesión del Consejo Ejecutivo de la Organización Mundial del Turismo. Buenos Aires, 1995
- Cuarta sesión de la Conferencia de las Partes (COP 4) de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. Buenos Aires, 1998

- Tercera Reunión Regional de Navegación Aérea Caribe/ Sudamérica. OACI, Buenos Aires, 1999
  - 14ª reunión del Comité Coordinador FAO/OMS para América Latina y el Caribe. Buenos Aires, 2004
  - 16ª reunión de Jefes de los Organismos Nacionales Encargados de Combatir el Tráfico Ilícito de Drogas. Buenos Aires, 2006
  - Cuarta Asamblea General del Fondo Mundial para el Medio Ambiente del Banco Mundial. Punta del Este, 2010
  - Segunda Conferencia Mundial sobre Investigación Agrícola para el Desarrollo. Punta del Este, 2012
  - Cuarta Conferencia Mundial sobre la Erradicación Sostenida del Trabajo Infantil. Buenos Aires, 2017
  - Foro Económico Mundial. Buenos Aires, 2017
  - Primera reunión del Grupo de Coordinación Estadística para la Agenda 2030 en América Latina y el Caribe. Buenos Aires, 2018
- 

### **Voluntariado**

- Donante Cruz Roja y UNICEF, 2010-2020